

Този документ е средство за документиране и не обвързва институциите

► **V**

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 811/2004 НА СЪВЕТА

от 21 април 2004 година

относно въвеждането на мерки за възстановяване на популацията на северна мерлуза

(ОВ L 150, 30.4.2004 г., стр. 1)

Изменен със:

Официален вестник

№ страница дата

► **M1** Регламент (ЕО) № 1224/2009 на Съвета от 20 ноември 2009 година L 343 1 22.12.2009 г.

**РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 811/2004 НА СЪВЕТА****от 21 април 2004 година****относно въвеждането на мерки за възстановяване на популацията на северна мерлуза**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност, и по-специално член 37 от него,

като взе предвид предложението на Комисията,

като взе предвид становището на Европейския парламент ⁽¹⁾,

като има предвид, че:

- (1) Неотдавнашното научно мнение на Международния съвет за изследване на морето сочи, че популацията на северна мерлуза във водите на Общността е пострадала от нива на смъртност от риболов, които са намалили количествата на зряла риба в морето до точката, при която тази популация може да не е в състояние да попълни броя си чрез възпроизводство и че поради това популацията е застрашена от срив.
- (2) Въпросната популация населява протоците Kattegat и Skagerrak, Северно море, Ламанша, водите на запад от Шотландия и навсякъде около Ирландия и Бискайския залив.
- (3) Трябва да се вземат мерки за изготвянето на многогодишен план за възстановяването на тази популация.
- (4) Очаква се възстановяването на тази популация съгласно условията на настоящия регламент да отнеме между 5 и 10 години.
- (5) Целта на плана трябва да се счита за постигната по отношение на тази популация, когато в продължение на две последователни години количеството на зрялата северна мерлуза е по-голямо от нивото, определено от мениджърите за попадащо в рамките на безопасните биологични граници.
- (6) За да се постигне тази цел, процентът на смъртност от риболов трябва да се контролира така че да е много вероятно количествата на зряла риба в морето да нарастват от година на година.
- (7) Такъв контрол на процента на смъртност от риболов може да бъде постигнат чрез въвеждането на подходящ метод за определяне на нивото на ТАС от въпросната популация.
- (8) Веднъж след като бъде постигнато възстановяване, Съветът трябва да вземе решение за последващи мерки в съответствие с член 6 от Регламент (ЕО) № 2371/2002 на Съвета от 20 декември 2002 г. относно опазването и разумното използване на рибните ресурси съгласно общата политика по риболова ⁽²⁾.
- (9) Контролни мерки в допълнение към тези, постановени в Регламент (ЕИО) № 2847/93 на Съвета от 12 октомври 1993 г. относно установяването на система за контрол, приложима към общата политика в областта на рибарството ⁽³⁾, трябва да бъдат включени, за да се осигури съблюдаване на мерките, постановени в настоящия регламент,

⁽¹⁾ Становище от 11 февруари 2004 г. (все още непубликувано в *Официален вестник*).

⁽²⁾ ОВ L 358, 31.12.2002 г., стр. 59.

⁽³⁾ ОВ L 261, 20.10.1993 г., стр. 1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1954/2003 (ОВ L 289, 7.11.2003 г., стр. 1).

▼B

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

*Член 1***Предмет**

Настоящият регламент установява план за възстановяване на популацията на северна мерлуза, който населява участък IIIa на Международния съвет за изследване на морето (ICES), подзона IV на ICES, участъци на ICES Vb (води на Общността), VIa (води на Общността), подзона VII на ICES и участъци на ICES VIII a, b, d, e (популацията на северна мерлуза).

*Член 2***Цел на плана за възстановяване**

Планът за възстановяване, посочен в член 1, цели да увеличи количествата на зряла риба от въпросната популация на северна мерлуза до стойности по-големи или равни на 140 000 тона.

*Член 3***Достигане на целевите нива**

Когато Комисията установи въз основа на мнение от Международния съвет за изследване на морето и след съгласие с това мнение от страна на Научния, технически и икономически комитет по риболова, че в продължение на две последователни години е достигнато целевото ниво на въпросната популация на северна мерлуза, Съветът решава с квалифицирано мнозинство по предложение на Комисията да замени плана за възстановяване с план за управление на популацията в съответствие с член 6 от Регламент (ЕО) № 2371/2002.

*Член 4***Определяне на Общите допустими улови (ТАС)**

ТАС се определя в съответствие с член 5, като за въпросната популация на северна мерлуза количествата зряла северна мерлуза са изчислени от Научния, технически и икономически комитет по риболова в светлината на последния доклад на Международния съвет за изследване на морето на около или над 100 000 тона.

*Член 5***Процедура за определяне на ТАС**

1. Всяка година Съветът взема решение с квалифицирано мнозинство, по предложение на Комисията, за ТАС за следващата година за въпросната популация от северна мерлуза.

2. За 2004 г. ТАС се фиксира на ниво, отговарящо на смъртност от риболов от 0,25, което е с 4 % по-малко от сегашното ниво на смъртност от риболов. Що се касае до следващите години от плана за възстановяване, ТАС не трябва да надвишава ниво на уловите, за което научните оценки на Научния, технически и икономически комитет по риболова в светлината на последните доклади на Международния съвет за изследване на морето показват, че отговарят на процент на смъртност от риболов от 0,25.

▼B

3. Съветът не следва да приема ниво на ТАС, чието улавяне в годината на прилагане на въпросния ТАС би довело до намаляване на биомасата на размножителния хайвер по прогнози на Научния, технически и икономически комитет по риболова в светлината на последния доклад на Международния съвет за изследване на морето.

4. Тогава, когато се очаква, че определянето на ТАС за дадена година в съответствие с параграф 2 ще доведе до количество на зрялата риба в края на въпросната година, което надвишава целевото ниво, посочено в член 2, Комисията извършва преразглеждане на плана за възстановяване и предлага евентуални необходими корекции въз основа на последните научни оценки. Такова преразглеждане при всички случаи се извършва не по-късно от три години след приемането на настоящия регламент с цел осигуряване на постигането на целите на плана за възстановяване.

5. С изключение на първата година от прилагането на настоящия регламент, важат следните правила:

- а) тогава когато правилата, предвидени в параграф 2 или 4, биха довели до ТАС за дадена година, който надвишава ТАС за предходната година с повече от 15 %, Съветът приема ТАС, който не е по-голям с повече от 15 % от ТАС за предходната година;
- б) тогава когато правилото, предвидено в параграф 2 или 4, би довело до ТАС за дадена година, който е с повече от 15 % по-малък от ТАС за предходната година, Съветът приема ТАС, който не е по-малък с повече от 15 % от ТАС за предходната година.

*Член 6***Определяне на ТАС при изключителни обстоятелства**

Тогава когато количествата на зряла риба във въпросната популация на северна мерлуза се изчислени от Научния, технически и икономически комитет по риболова в светлината на последния доклад на Международния съвет за изследване на морето на по-малко от 100 000 тона, важат следните правила:

- а) член 5 важи тогава когато се очаква неговото прилагане да доведе до увеличаване на количествата на зрялата риба от въпросната популация на северна мерлуза до количество по-голямо или равно на 100 000 тона в края на годината на прилагане на ТАС;
- б) тогава когато не се очаква прилагането на член 5 да доведе до увеличаване на количествата на зряла риба от въпросната популация на северна мерлуза до количество по-голямо или равно на 100 000 тона в края на годината на прилагане на ТАС, Съветът взема решение с квалифицирано мнозинство, по предложение на Комисията, за ТАС за следващата година, който е по-нисък от ТАС, който би се получил от прилагането на метода, описан в член 5.

▼M1**▼B***Член 9***Посочени пристанища**

1. Тогава когато повече от два тона северна мерлуза предстои да бъдат разтоварени в Общността от риболовен кораб на Общността, капитанът на риболовния кораб прави необходимото тези разтоварвания да се извършват само в посочени за целта пристанища.

▼B

2. Всяка държава-членка изрично указва пристанища, в които да се извършват евентуални разтоварвания на северна мерлуза в количества по-големи от два тона.

3. Всяка държава-членка изпраща до Комисията до 4 юни 2004 г. списъка с посочените пристанища и в рамките на 30 дни след това свързаните с тези пристанища процедури за инспектиране и надзор, включително изискванията и условията за регистриране и отчитане на количествата северна мерлуза при всяко едно разтоварване. Комисията изпраща информацията до всички държави-членки.

▼M1**▼B**

*Член 14***Влизане в сила**

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.